



CONSIGLIO COMUNALE

PUBBLICAZIONE RISOLUZIONI - SEDUTA DEL 25.04.2022

Il Presidente del Consiglio comunale, conformemente agli artt. 74 LOC e 39 ROC

ORDINA:

A. la pubblicazione delle risoluzioni adottate dal Consiglio comunale nella seduta ordinaria del 25 aprile 2022:

1. Nomina dell'Ufficio Presidenziale del Consiglio comunale (art. 12 cpv. 1 ROC)

Risoluzione	Risultato votazione
Nomina di Renzo Lombardini alla carica di Presidente	17 favorevoli, 0 contrari e 2 astenuti, presenti 19
Nomina di Francesco Hofer alla carica di Vice Presidente	17 favorevoli, 0 contrari e 2 astenuti, presenti 19
Nomina di Sandra Cremona alla carica di 1° Scrutatore	17 favorevoli, 0 contrari e 2 astenuti, presenti 19
Nomina di Nicole Rossi alla carica di 2° Scrutatore	17 favorevoli, 0 contrari e 2 astenuti, presenti 19

2. Verbale riassunto della seduta no. 3/2021 del 13 dicembre 2021

Risoluzione	Votazione
Approvazione del Verbale riassunto della seduta no. 3/2021 del 13 dicembre 2021	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19

3. Messaggio Municipale no. 1/2022 – Bilancio consuntivo 2021 del Comune di Bissone e dell'Azienda Municipale Acqua

Risoluzione	Votazione
1. è approvato l'aggiornamento a posteriori del bilancio preventivo 2021 con la contabilizzazione di un ammortamento straordinario aggiuntivo al conto 990.331.00 di CHF 140'313.55 ed un ammortamento straordinario aggiuntivo al conto 990.331.10 di CHF 25'114.11	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
2. è approvato il bilancio consuntivo 2021 del Comune di Bissone che presenta un totale di CHF 5'687'739.23 alle uscite, un totale di CHF 6'557'393.84 alle entrate ed un avanzo d'esercizio di CHF 869'654.61	18 favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto, presenti 19
3. è approvata la destinazione dell'avanzo d'esercizio di CHF 869'654.61 in aumento del capitale proprio	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
4. è approvato il bilancio consuntivo 2021 dell'Azienda Municipale Acqua del Comune di Bissone che presenta un totale di CHF 329'429.46 alle uscite, un totale di CHF 339'462.35 alle entrate ed un avanzo	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19



d'esercizio di CHF 10'032.89	
5. è approvata la destinazione dell'avanzo d'esercizio di CHF 10'032.89 in aumento del capitale proprio	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19

4. Messaggio Municipale no. 23/2021 – richiesta di un credito d'investimento di CHF 64'000.00 per la posa di elementi d'arredo urbano a scopo culturale

Risoluzione	Votazione
1. è concesso un credito d'investimento di CHF 64'000.00 per la posa di elementi d'arredo urbano a scopo culturale come indicato dal presente Messaggio	15 favorevoli, 3 contrari e 1 astenuto, presenti 19
2. la spesa sarà caricata al conto investimenti, sostanza amministrativa, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC	17 favorevoli, 1 contrario e 1 astenuto, presenti 19
3. il credito decade se inutilizzato entro il 31 dicembre 2023	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
4. il Municipio è incaricato del seguito	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19

5. Messaggio Municipale no. 16/2021 – richiesta di un credito lordo di CHF 326'869.50 per il rinnovamento catastale della misurazione ufficiale nel Comune di Bissone

Risoluzione	Votazione
1. è concesso un credito lordo di CHF 326'869.50 per il rinnovamento catastale della misurazione ufficiale nel Comune di Bissone, lotto 4, conformemente al contratto di appalto no. GCPUBB 19788 del 17.11.2021 sottoscritto dal Cantone e dallo studio d'ingegneria Tingenia SA, dove la spesa netta a carico del Comune di Bissone risulta di CHF 167'511.25	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
2. la spesa sarà caricata al conto investimenti, sostanza amministrativa, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
3. il credito decade se non utilizzato entro il 31 dicembre 2025	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19

6. Messaggio Municipale no. 2/2022 – richiesta di un credito di CHF 177'800.00 per la posa di misuratori sulla rete dell'acqua potabile e la realizzazione di piccole opere di ottimizzazione

Risoluzione	Votazione
1. è concesso un credito lordo di CHF 177'800.00 per le opere previste dal presente Messaggio	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
2. la spesa sarà caricata al conto investimenti, sostanza amministrativa, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
3. il credito decade se inutilizzato entro il 31 dicembre 2023	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
4. il Municipio è incaricato del seguito	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19

7. Messaggio Municipale no. 4/2022 – richiesta di un credito di CHF 181'000.00 per gli interventi urgenti di stabilizzazione dell'Ova Drizza

Risoluzione	Votazione
1. sono approvati a posteriori gli interventi urgenti di stabilizzazione dell'Ova Drizza e la concessione del relativo credito lordo di CHF	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19



181'000.00, come proposto dal presente Messaggio	
2. la spesa sarà caricata al conto investimenti, sostanza amministrativa, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
3. il credito decade se inutilizzato entro il 31 dicembre 2023	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19

8. Messaggio Municipale no. 5/2022 – richiesta di un credito di CHF 74'000.00 per i lavori di sistemazione esterna presso i parchi gioco Lido comunale (mappale no. 721) e San Rocco (mappale no. 301)

Risoluzione	Votazione
1. è approvato il progetto di riqualifica dei parchi gioco Lido comunale (mappale no. 721 RFD di Bissone) e San Rocco (mappale no. 301 RFD di Bissone) e la concessione del relativo credito di CHF 74'000.00, come proposto dal presente Messaggio	18 favorevoli, 1 contrario e 0 astenuti, presenti 19
2. la spesa sarà caricata al conto investimenti, sostanza amministrativa, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC	18 favorevoli, 1 contrario e 0 astenuti, presenti 19
3. il credito decade se inutilizzato entro il 31 dicembre 2023	18 favorevoli, 1 contrario e 0 astenuti, presenti 19

9. Messaggio Municipale no. 6/2021 – concernente l'urbanizzazione e il prolungamento della Via San Nicolao fino ai mappali no. 39-40-41 RFD di Bissone

Risoluzione	Votazione
1. è approvato il contratto di diritto pubblico stipulato tra il Comune di Bissone e la Geretta Project SA (CHE-114.527.024) per l'esecuzione delle opere di urbanizzazione e di prolungamento della Via San Nicolao allegato al presente Messaggio	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
2. è concesso al Municipio un credito lordo di CHF 1'257'800.00 per l'esecuzione delle opere previste dal presente Messaggio e per l'acquisizione dei fondi privati necessari, il quale sarà ripartito secondo quanto disposto dal contratto di diritto pubblico di cui al pto. 1	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
3. è approvata l'acquisizione dei terreni ai mappali no. 39-40-41 RFD di Bissone e no. 47-749 RFD di Bissone a norma dell'art. 9 cpv. 1 lett. h) ROC come indicato dal presente Messaggio	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
4. il credito di cui al Messaggio Municipale no. 606 del 01.09.2003 viene chiuso con le contabilizzazioni effettuate sino al 31.12.2021 e sostituito con il credito di cui al punto 2 del presente Messaggio	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
5. la spesa sarà caricata al conto investimenti, sostanza amministrativa, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19
6. il credito decade se inutilizzato entro il 31 dicembre 2024	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19



Comune di Bissone, Piazza Francesco Borromini 8, 6816 Bissone

Consiglio Comunale

Tel. 091 822 80 80 - E-mail. info@bissone.ch

10. Messaggio Municipale no. 7A/2021 – naturalizzazione di Mia Barbano e Lapo Barbano

Risoluzione	Votazione
Approvazione del Messaggio Municipale no. 7A/2021	19 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 19

11. Messaggio Municipale no. 8A/2021 – naturalizzazione di Sofia Zanetti

Risoluzione	Votazione
Approvazione del Messaggio Municipale no. 8A/2021	18 favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto, presenti 19

B. Contro le decisioni di cui sopra è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data della presente pubblicazione (art. 208 LOC).

C. Le risoluzioni di cui ai punti 4, 5, 6, 7, 8 e 9 del Consiglio comunale sono soggette a referendum (art. 75 LOC).

Data di pubblicazione all'albo comunale: 27 aprile 2022.

Il Presidente del Consiglio comunale:



Renzo Lombardini

